

sodann auch noch ein h vor solches e müsse gesetzt werden &c.

Dialogh. V. pag. 31.

Sassonesse, an statt Sassone.

Man saget: Curlandese, Livonesse, Suedese, Inglese, Scozzese &c. aber Sassonesse an st. Sassone ist wohl nirgends zu finden.

pag. 32.

Come le piace qui a Venezia? Wie gefällt es ihnen hier zu Venedig?

Dieses möchte wohl von Wort zu Wort ein Germanismus seyn. Ich wolte lieber sagen: Come le piace Venezia? oder questa nostra Città; oder qual piacere trova qui a Venezia; oder che vi pare del soggiorno di Venezia? Es kömmt vieles auf einen reinen Ausdruck in einer Muttersprache an.

pag. 35.

La ringrazio procuri di *portarsi* bene. **Lesen Sie wohl.**

Dieses Verbum portare hat sehr verschiedene Bedeutungen, wie man solche in dem Vocabolario

lario